

**Zeitschrift:** Revue économique Suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 76 (1996)  
**Heft:** 4: L'euro condamné à réussir

**Vorwort:** L'euro condamné à réussir  
**Autor:** O.J.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

e numéro de fin d'année de la Revue consacre traditionnellement son dossier à un fait économique qui influence l'action des entreprises suisses en France. L'actualité nous a confirmé dans notre prévision : **la question la plus brûlante de cette fin d'année est celle de la monnaie unique.**

Pour faire le point sur cette question nous avons donné carte blanche à **Jan Hoehn, correspondant de la Handelszeitung**, qui a articulé son dossier autour de l'euro. Ses entretiens avec le Gouverneur de la Banque de France, **Jean-Claude Trichet**, et le Vice-Président de la Banque Nationale Suisse, **Jean-Pierre Roth**, sont évidemment les pages fortes de ce numéro.

Car, s'il ne fait aucun doute que l'euro verra le jour à la fin de ce siècle, beaucoup de questions restent encore sans réponse :

- ▶ Cette monnaie unique sera-t-elle crédible aux yeux des investisseurs ?
- ▶ Le franc suisse ne risque-t-il pas de redevenir une monnaie refuge ?
- ▶ Quelles conséquences pourrait avoir l'introduction de l'euro sur les entreprises en Suisse et en France ?

Voici donc dans les pages suivantes les opinions de MM. Trichet et Roth, mais aussi celles de quelques entrepreneurs suisses, recueillies par Jan Hoehn.

Alors, l'euro,  
condamné à réussir ?  
A vous de vous  
forger une opinion.  
O.J.

